

TAGLIA UNICA
TALLA ÚNICA
TAMANHO ÚNICO
TAGLIA / TALLA / TAMANHO



DOLLFUS MIEG & CIE
FONDÉE EN 1746



DISEGNO/DISEÑO
DESENHO N°
7181
FACILE
FÁCIL

PIROUETTE

RICHLY COLOURED
HAND-SPUN LOOK IN LIGHT
EASY-WEAR BLEND

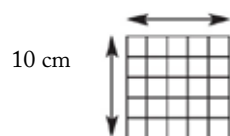
UN FILATO DI GRANDE
TENDENZA MODA
UN HILO EN GRAN
TENDENCIA DE MODA
UM FIO DE GRANDE
TENDÊNCIA

DIMENSIONI	Taglia Unica	
Larghezza (approssimativa)	120	cm
Lunghezza (approssimativa)	72	cm
Filato*: DMC Pirouette ref. 8131 Col. 695	3	Gomitoli 200g
Occorrono anche	Ago per lana DMC – ref. 6135/5	

* Numero medio di gomitoli necessari quando si usa il filato e la tensione indicati.

CAMPIONE & FERRI

Maglia legaccio
ferri n° 5 mm 10 cm /25 maglie



5 mm
Bambù
U1754/5

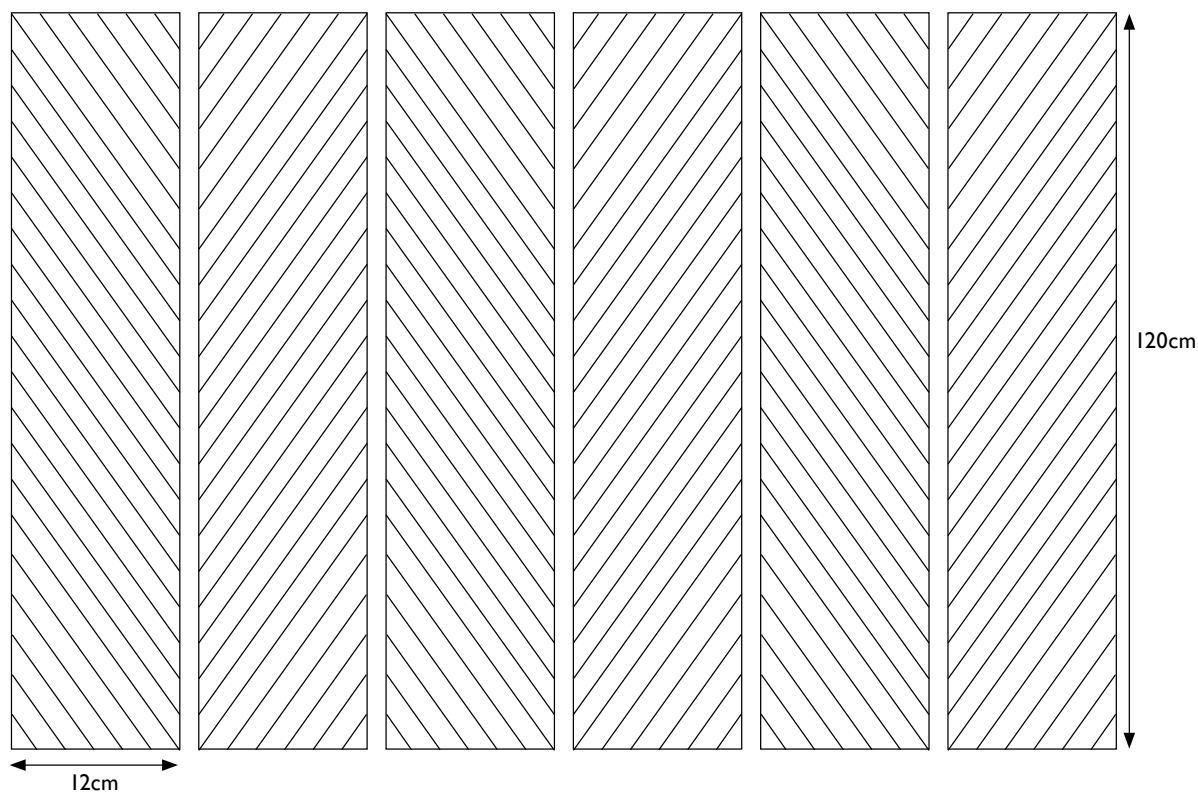


PUNTI UTILIZZATI

Maglia Legaccio
F 1 e succ: lav tutte le m a dir.

È ESSENZIALE LAVORARE CON LA TENSIONE INDICATA PER OTTENERE UN BUON RISULTATO.

SCHEMA



PUNTI & ABBREVIAZIONI

cm centimetri,

g grammi,

f ferro(i),

m maglia(e),

DL davanti del lav,

RL retro del lav,

aum aumento, aumentare,

ddd diritto davanti dietro: è un aum semplice si esegue lav 1 dir nell'asola davanti della m, poi senza far cadere la m dal f destro, lav 1 dir nell'asola dietro della stessa m e quindi lasciar cadere la m dal f destro,

dim diminuzione, diminuire,

dir diritto,

ins insieme,

lav lavorare, lavorando, lavoro,

rip ripetere,

rit ritorto,

2insdir 2 m lav ins a dir, inserire il f destro nella 2a e nella 1a maglia del f sinistro e lav le 2 maglie ins a dir.

2insdir-rit 2 m lav ins a dir ritorto, inserire il f destro nella 2a e nella 1a maglia del f sinistro ma prendendo per entrambe l'asola posteriore e lav quindi a dir-rit.

PANELLO (x 6)

Ogni pannello è lavorato in diagonale.

Avviare 1 m con i f n° 5 mm.

F 1: lav 1 aum ddd nella m. 2 m.

F 2: ddd, 1 dir. 3 m.

F 3: ddd, a dir fino alla fine del f. 4 m.

Rip sempre l'ultimo giro fino ad arrivare a 12 cm di larghezza per il pannello, terminare con un f sul DL.

Riprendere il conteggio dei f:

F 1: ddd, a dir fino a - 2 m, 2insdir.

F 2: lav tutte le m a dir.

Rip questi 2 f fino ad arrivare alla lunghezza totale di 120 cm, riprendere il conteggio dei f:

* **F 1:** 2insdir-rit, a dir fino a - 2 m, 2insdir.

F 2: lav tutte le m a dir.*

Rip questi 2 f da * a * fino a che sul f restano solo 2 m.


Lav 2insdir e intrecciare la m.

CONFEZIONE

Posizionare i pannelli come mostrato nello schema e cucirli.

Per ottenere un plaid della misura indicata, è necessario mettere in forma il lavoro finito su una superficie piana: coprire il capo con un panno umido finché non sarà asciutto.



DIMENSIONES		Talla única	
Largo (aproximado)		120	cm
Ancho (aproximado)		72	cm
Hilo*: DMC Pirouette ref. 8131 Col. 695		3	Ovillos 200g
Material adicional	Aguja para lana DMC – ref. 6135/5		

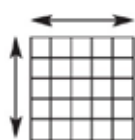
* Promedio de ovillos necesarios cuando se usa el filo y la tensión indicados.

CAMPIONE & FERRI

Punto bobo
Agujas n° 5 mm

10 cm /
25 p.

10 cm



5 mm
Bambú
U1754/5



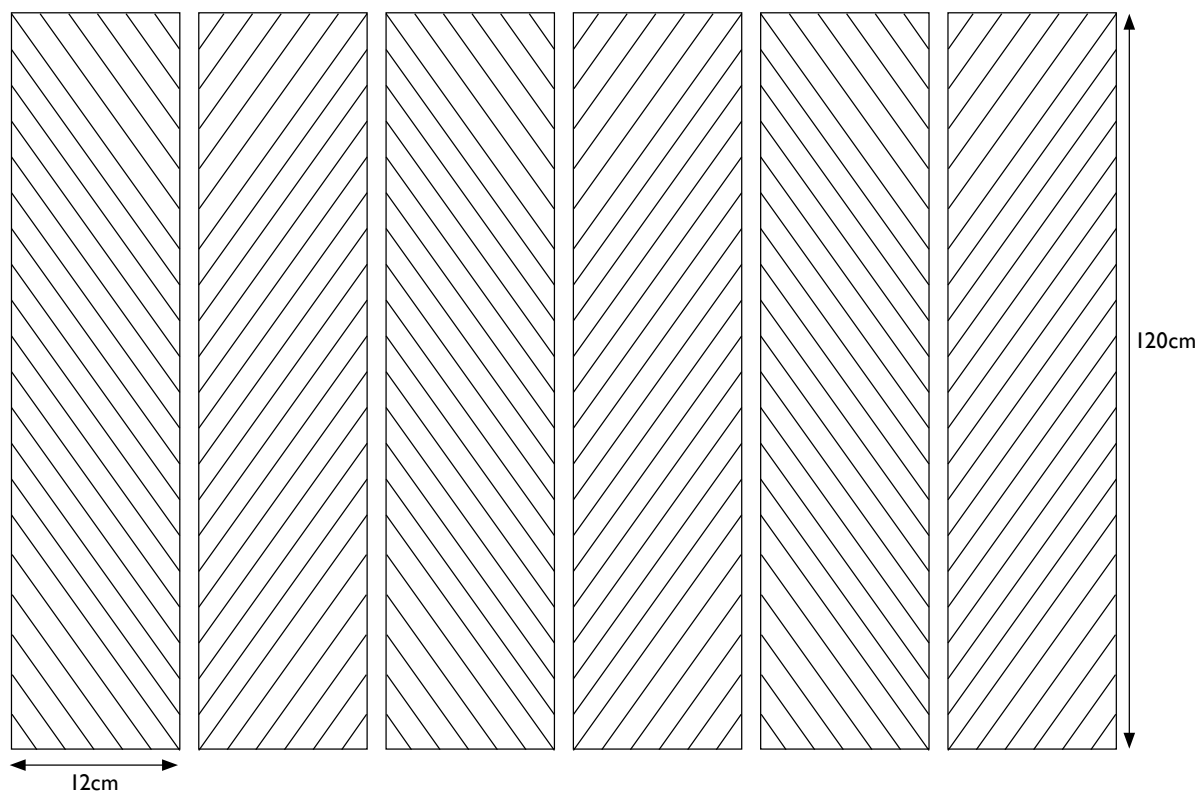
PUNTOS UTILIZADOS

Punto Bobo

1ª pd y siguientes:
Trabajar todos ls p. del der.

ES ESENCIAL TRABAJAR CON LA TENSIÓN INDICADA PARA OBTENER UN BUEN RESULTADO.

ESQUEMA



PUNTOS & ABREVIATURAS

cm centímetros,

g gramos,

pd pasada(s),

p punto(s),

DL derecho labor,

RL revés labor,

aum aumento, aumentar,

ddd derecho delante derecho: es un aum simple que se realiza trabajando 1 der por la hebra de delante del p, luego sin soltar el p de la aguja derecha, trabajar 1 der en la hebra de atrás del mismo p y luego soltar el p de la aguja derecha.

dim disminución, disminuir,

der derecho,

j juntos,

2pjd 2 p. trabajados juntos del der, introducir la aguja derecha en el 2º y el 1er p. de la aguja izquierda u trabajar 2 p. juntos del der.

2pjd retorcido 2 p. trabajados juntos del der retorcido, introducir la aguja derecha por el 2º y el 1er p. de la aguja izquierda pero cogiendo la hebra de la parte posterior y trabajarlos del derecho retorcido.

PANEL (x 6)

Cada panel se trabaja en diagonal

Montar 1 p con las agujas del nº 5 mm.

1ª pd: Trabajar 1 aum ddd en el p. Obtenemos 2 p.

2ª pd: ddd, 1 p.der. Obtenemos 3 p.

3ª pd: ddd, del der. hasta el final de la pd. Obtenemos 4 p.

Repetir siempre la última vuelta hasta llegar a 12 cm de largo del panel, acabar por DL.

Retomar el conteo de las pds:

1ª pd: ddd, del der. hasta los últimos 2 p., 2pjd.

2ª pd: trabajar todos los p. del der.

Repetir estas 2 pds 2 pds hasta llegar a la altura total de 120 cm. Retomar el conteo de las pds:

*** 1ª pd:** 2pjd retorcidos, del der. hasta los últimos 2 p., 2pjd.

2ª pd: trabajar todos los p. del der.

Repetir estas 2 pds de * a * hasta que sobre la aguja sólo queden 2 p.


Trabajar 2pjd y cerrar los p.

REALIZACIÓN

Colocar los paneles como se muestra en el esquema y coserlos.

Para obtener un plaid de las medidas indicadas, es necesario dar forma a la labor sobre una superficie plana, cubrirla con un paño húmedo y dejarlo hasta que se seque.



DIMENSÕES	Tamanho único	
Comprimento (aproximado)	120	cm
Largura (aproximada)	72	cm
Fio*: DMC Pirouette ref. 8131 Cor 695 	3	Novelos 200g
Material complementar	Agulha de lã DMC – ref. 6135/5	

*Número médio de novelos necessários ao usar a lã e a tensão indicadas.

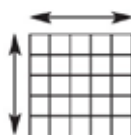
AMOSTRA E AGULHAS

Ponto jarreteira
Agulhas nº 5 mm

10 cm /
25 p.

5 mm
Bambú
U1754/5

10 cm



PONTOS UTILIZADOS

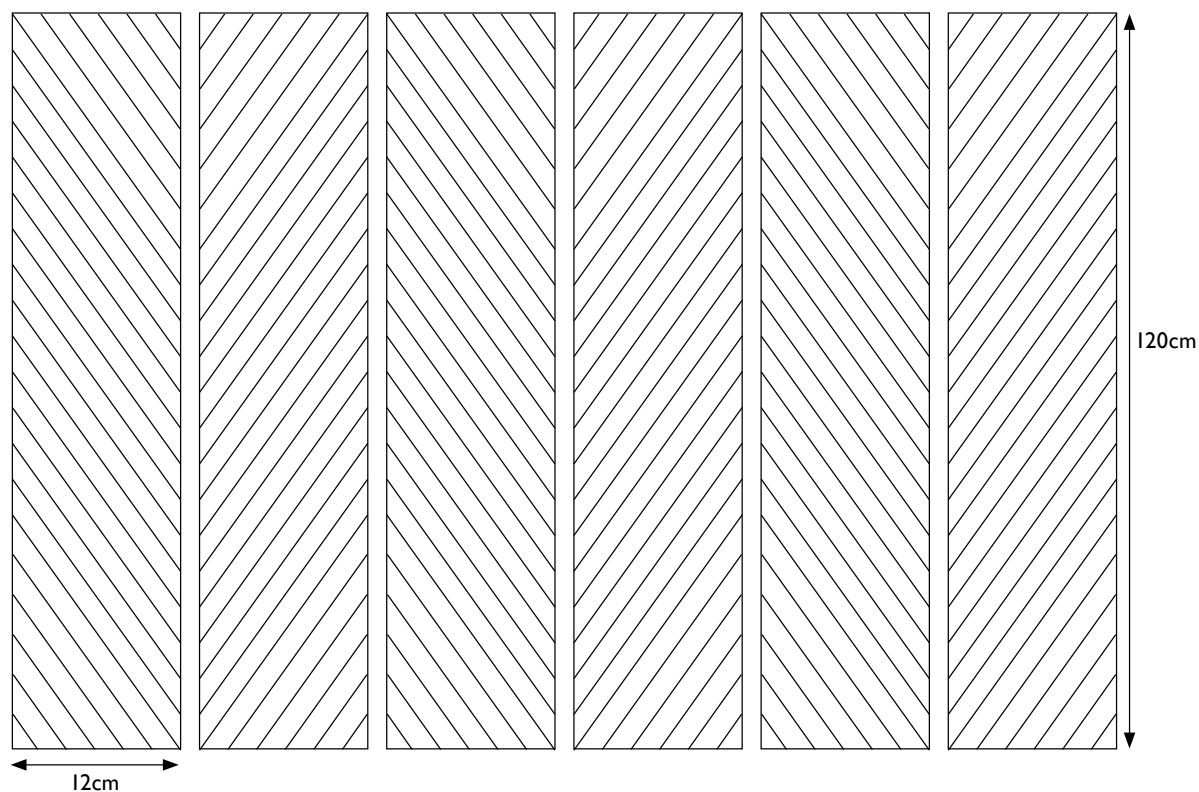
Ponto Jarreteira

1ª carr. e seguintes:

Trabalhe todos os p. em meia.

É IMPRESCINDÍVEL TRABALHAR COM A AMOSTRA INDICADA PARA OBTER UM ÓPTIMO RESULTADO.

ESQUEMA



PONTOS E ABREVIATURAS

cm centímetros

gr gramas

carr. carreira(s)

p. ponto(s)

LD direito do trabalho

LA avesso do trabalho

aum aumento, aumentar

mfm meia frente meia: é um aum simples que se realiza trabalhando 1 p. meia pela laçada da frente do p., e depois sem soltar o p. da agulha direita, trabalhe 1 p. meia por trás do mesmo p. e depois solte o p. da agulha direita.

dim diminuição, diminuir

p. meia ponto meia

j juntos

2pjm 2 p. trabalhados juntos em meia, insira a agulha direita no 2º e no 1º p. da agulha esquerda e trabalhe 2 p. juntos em meia.

2pjm torcida 2 p. trabalhados juntos em meia torcida, insira a agulha direita pelo 2º e 1º p. da agulha esquerda mas apanhando a laçada da parte detrás e trabalhe-os em meia torcida.

PAINEL (x 6)

Cada painel é trabalhado em diagonal.

Monte 1 p. com as agulhas n° 5 mm.

1ª carr.: trabalhe 1 aum mfm no p. Obtém 2 p.

2ª carr.: mfm, 1 p.meia. Obtém 3 p.

3ª carr.: mfm, trabalhe em meia até ao final da carr. Obtém 4 p.

Repita sempre a última volta até obter um painel com 12 cm de comprimento; acabe pelo lado do direito.

Retome a contagem das carrs.:

1ª carr.: mfm, trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2pjm.

2ª carr.: trabalhe todos os p. em meia.

Repita estas 2 carrs. até obter uma altura total de 120 cm.

Retome a contagem das carrs.:

*** 1ª carr.:** 2pjm torcidas, trabalhe em meia até aos últimos 2 p., 2pjm.

2ª carr.: trabalhe todos os p. em meia.

Repita estas 2 carrs. de * a * até que fiquem apenas 2 p. na agulha.

Trabalhe 2pjm e remate os p.

ACABAMENTOS

Coloque os painéis como se mostra no esquema e cosa-os.

Para obter uma manta com as medidas indicadas, é necessário dar forma ao trabalho sobre uma superfície plana, tape-a com um pano humedecido e deixe secar.



PIROUETTE

RICHLY COLOURED
HAND-SPUN LOOK IN LIGHT
EASY-WEAR BLEND

SCEGLI IL TUO PROSSIMO PROGETTO / ELIJE TU PRÓXIMO PROYECTO
ESCOLHA O SEU PRÓXIMO PROJETO



7177

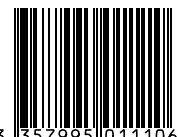

D·M·C[®]
DOLLFUS MIEG & CIE
FONDÉE EN 1746

STAMPATO IN FRANCIA
IMPRESO EN FRANCIA
IMPRESSO EM FRANÇA

TROVI ALTRE IDEE E MODELLI IN
ENCUENTRA MÁS INSPIRACIÓN Y DISEÑOS EN
ENCONTRE MAIS INSPIRAÇÃO E DESENHOS EM
DMC.COM / @DMC_EMBROIDERY / #DMCTHREADS

1€

15701F/122



3 357995 011106